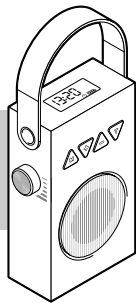


Rádio do kúpeľne

sk Návod na použitie



Vážení zákazníci,

vaše nové rádio do kúpeľne si vďaka svojmu kompaktnému dizajnu nájde miesto aj v tej najmenej kúpeľni. Môžete ho postaviť alebo zavesiť za popruh.

Prístroj má pamäť na 20 staníc a možno ho používať napájaný z akumulátora alebo siete.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo

Bezpečnostné upozornenia



Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraniam alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Rádio je koncipované na príjem rozhlasových vln VKV (FM) a na indikáciu času. Prístroj je vhodný na napájanie z akumulátora vo vlhkých miestnostiach. Napájanie z elektrickej siete je možné len v suchých interiéroch. Priložená záložná batéria slúži výlučne na zachovanie pamäte v prípade výpadku napájania.

Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

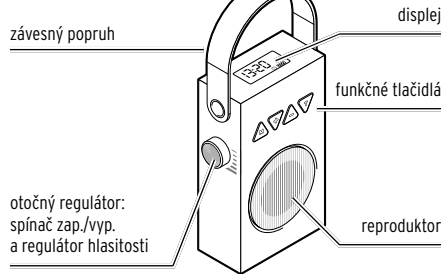
Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Majte deti pod dohľadom, aby ste zabezpečili, že sa s prístrojom nebudú hrať.
- Prehltutie batérií môže byť životnebezpečné. Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života poleptaním. Prístroj je vybavený gombíkovou batériou (záložnou batériou). Pri prehltnutí batérie môže už v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nové alebo vybité batérie uschovávajú mimo dosahu detí. Ak sa priehradka na batériu nedá správne zatvoriť, prístroj sa nesmie ďalej používať a musí sa udržiavať mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérie alebo sa mohla dostať do tela iným spôsobom, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

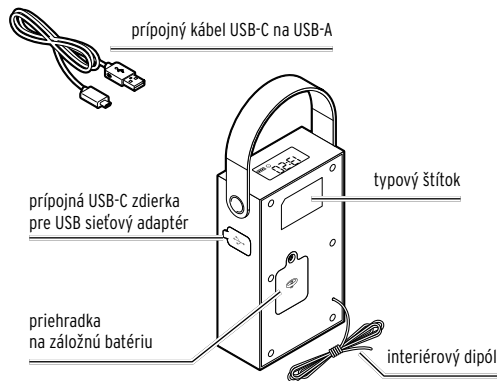
- Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom! Ak je pripojený sieťový adaptér, prístroj nie je odolný voči striekajúcej vode. Prístroj so sieťovým adaptérom nepoužívajte v kúpeľniach alebo podobne vlhkých miestnostiach.
- Samotný prístroj je chránený proti striekajúcej vode, ak je zdieľka uzavretá krytom.



- Neponárajte prístroj do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Taktiež ho nevesajte priamo do sprchovacieho kúta a neumiestňujte ho na okraj vane.
- Nedotýkajte sa prístroja pripojeného k sieťovému adaptéru mokrymi rukami.
- Do bezprostredného okolia prístroja a na prístroj nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť.
- V žiadnom prípade nerozoberajte teleso, resp. neodstraňujte jeho časti. Vo vnútri telesa sa nachádzajú diely pod napätím a kontakt s nimi môže zapríčiniť zásah elektrickým prúdom.
- Do otvorov prístroja nestrkajte žiadne predmety. Mohli by ste sa dotknúť dielov pod napätím.
- Používajte len vhodné sieťové adaptéry, ktoré zodpovedajú technickým údajom prístroja. Nepoužívajte poškodené nabíjačky ani sa ich nepokúšajte opravovať.
- Prístroj zapájajte len v suchých interiéroch do zásuvky s ochrannými kontaktmi, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom použitého sieťového adaptéra.
- Používanie predlžovacieho kábla v kúpeľniach a podobne vlhkých priestoroch nie je prípustné.
- Odpojte prístroj od elektrickej siete počas búrky, pred čistením prístroja a ak sa počas prevádzky vyskytnú poruchy. Pritom ťahajte vždy za sieťový adaptér, nie za prípojný kábel.
- Pri postavení alebo zavesení zariadenia chráňte prípojný kábel pred ohnutím alebo pritlačeníem. Nevystavujte prístroj a sieťový kábel pôsobeniu zdrojov tepla a ostrým hranám.
- Prístroj nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený alebo ak spadol.
- Nevykonávajte na prístroji žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.

VAROVANIE pred popáleniami/požiarom

- Výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor a lítiovú batériu (záložnú batériu). Tieto sa nesmú rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať. Pozor! Batérie sa nesmú dobíjať. Ak sa lítiové batérie založia nesprávne, môžu vybuchnúť. Pri vkladaní batérie preto dbajte bezpečnostne na správnu polaritu (+/-). Používajte iba ten istý alebo rovnocenný typ batérie (pozri „Technické údaje“).
- Pred vložením vyčistite v prípade potreby kontakty batérie a prístroja. Nebezpečenstvo prehriatia!



- Akumulátor nemôžete a nesmiete vymieňať, resp. demontovať svojpomocne. Pri neodbornej výmene akumulátora hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poškodení akumulátora sa obráťte na špecializovanú opravovňu.
- Neprikrývajte prístroj novinami, obrusmi, záclonami a pod. V okolí prístroja ponechajte voľný priestor najmenej 5 cm. Inak môže dôjsť k prehriatiu prístroja.
- Na prístroj alebo do jeho blízkosti neumiestňujte žiadne sviečky alebo iné zdroje otvoreného ohňa.

VAROVANIE pred poraneniami

- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte jej kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

Upozornenie na vecné škody

- USB-C zdieľka slúži výlučne na napájanie prístroja z elektrického prúdu, resp. na nabíjanie akumulátora. Nepripájajte žiadne zariadenia ako smartfóny, tablety a pod., aby ste použili ich súbory. Nie je to možné!
- V reproduktore rádia sa nachádza silný magnet. Karty s magnetickým prúžkom, ako sú napr. bankomatové a kreditné karty, sa nesmú dostať do jeho blízkosti. Magnetické prúžky by sa mohli poškodiť. V bezpečnej vzdialenosti od rádia držte tiež magnetické pamäťové médiá a všetky zariadenia, pri ktorých môže magnetizmus zapríčiniť zmagnetizovanie alebo obmedzenie ich funkčnosti.
- Nevystavujte prístroj intenzívnym teplotným výkyvom, vlhkosti, prachu alebo priamemu slnečnému žiareniu.
- Chráňte batérie pred nadmerným teplom. Po vybití vyberte batériu z výrobku. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení batérie.
- Po prenesení prístroja zo studeného do teplého prostredia sa v prístroji môže kondenzovať vlhkosť. Nechajte preto prístroj niekoľko hodín vypnúť.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo zieravé prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá ani tvrdé kefy a pod.

- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane prístroja.

Uvedenie do prevádzky

Prístroj môžete prevádzkovať priamo pomocou sieťového adaptéra (len v suchých interiéroch) alebo pomocou integrovaného akumulátora (aj vo vlhkých priestoroch). Potrebujete sieťový adaptér USB-A (nie je súčasťou dodávky).

Pripojenie sieťového adaptéra

1. Zdvihnite kryt prípojnej zdieľky a zasuňte USB-C zástrčku prípojného kábla do zdieľky.
 2. Pripojte USB-A zástrčku k vhodnému napájaciu USB sieťovému adaptéru.
 3. Zastrčte sieťový adaptér do zásuvky.
- Rádio je pripravené na prevádzku.

Nabíjanie akumulátora

Prístroj je vybavený zabudovaným akumulátorom. Keď chcete používať prístroj bez sieťového adaptéra, skontrolujte, či je akumulátor úplne nabitý: Keď na displeji bliká symbol batérie , je akumulátor skoro vybitý a musí sa znovu nabiť.

1. Na nabíjanie akumulátora pripojte sieťový adaptér podľa predchádzajúceho popisu v časti „Pripojenie sieťového adaptéra“ k zásuvke. Počas nabíjania sa na symbole batérie zobrazuje proces nabíjania nepretržite od do . Po úplnom nabití akumulátora sa na displeji trvalo zobrazí symbol plnej batérie . Rádio je pripravené na prevádzku.
2. Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky a USB-C zástrčku z prípojnej zdieľky prístroja.
3. Kryt správne zatlačte späť na prípojnú zdieľku.

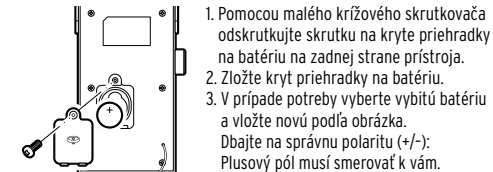
- Proces nabíjania trvá približne 4 hodiny. Ak je prístroj počas nabíjania zapnutý, čas nabíjania sa primerane predlžuje. Pri strednom nastavení hlasitosti dosahuje doba prevádzky akumulátora približne 10 hodín (pri 60 % hlasitosti).

▷ Keď prístroj dlhší čas nepoužívate, odporúčame úplne nabiť akumulátor každé 3 mesiace.

Vloženie/výmena záložnej batérie

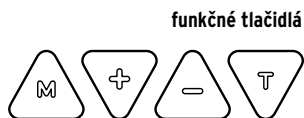
Záložná batéria (je súčasťou dodávky) zaisťuje zachovanie nastaveného času a uložených rozhlasových staníc počas minimálne 4 týždňov pri prázdnom akumulátore, výpadku napájania alebo po odpojení prístroja od elektrickej siete. Záložná batéria pri bežnom použití prístroja vydrží minimálne cca 1 rok.

▷ Novej batérie sa nedotýkajte holými prstami, ale suchou handričkou alebo ju uchopte len za okraj. Zvyšky masnoty na kontaktných plochách skracujú životnosť batérie.



4. Znovu nasadte kryt priehradky na batériu na priehradku a pevne dotiahnite skrutku.

- Prevádzka v režime rádia nie je podmienená vložením záložnej batérie. Výlučné napájanie len touto batériou, bez akumulátora alebo pripojenia na elektrickú rozvodnú sieť, nie je možné.
- Vymeňte batériu, keď je akumulátor ešte dostatočne nabitý, inak sa všetky nastavenia vymažú.



- M** - uložiť/vyvolať stanicu
- +** - zmena hodnôt nastavenia smerom nahor
- - zmena hodnôt nastavenia smerom nadol
- T** - nastavenie času / prepínanie medzi zobrazením času a frekvencie

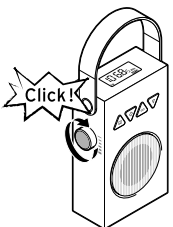
Umiestnenie/zavesenie prístroja

POZOR - Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom/ nebezpečenstvo skratu

- Rádio používajte len zvislo položené alebo zavesené. V opačnom prípade sa môže nahromadiť voda, napr. na reproduktore alebo v priehradke na batériu, a preniknúť do prístroja.
- Neumiestňujte/nevešajte prístroj do sprchovacieho kúta alebo priamo nad vaňu. Vyhnite sa miestam, kde môže byť prístroj priamo zasiahnutý prúdom vody alebo spadnúť do vody.

1. Rádio postavte zvislo alebo ho zavesíte za popruh.
2. Úplne rozviňte interiérový dipól. Podľa možnosti upevnite jeho koniec do výšky na stenu alebo regál, napr. lepiacou páskou.

Zapnutie/vypnutie rádia a nastavenie hlasitosti



1. Otočte otočný regulátor v smere hodinových ručičiek cez odpor, ak rádio chcete zapnúť.
2. Hlasitosť môžete regulovať aj pomocou otočného regulátora.
3. Otočte otočný regulátor proti smeru hodinových ručičiek cez odpor, ak rádio chcete vypnúť.

i Po zapnutí sa na displeji zobrazí aktuálna frekvencia stanice. Vľavo dole stojí **FM**.

Zmena zobrazenia

▷ Ak chcete prepínať medzi zobrazením frekvencie stanice (**FM**) a času **T**, vždy krátko stlačte tlačidlo **T**.

Nastavenie rozhlasovej stanice

▷ Zapnite rádio podľa predchádzajúceho opisu.

Nastavenie rozhlasovej stanice

- ▷ Ak chcete spustiť vyhľadávanie staníc, **podržte stlačené** tlačidlo **+** alebo **-** niekoľko sekúnd, až kým sa na displeji nepremietne hodnota frekvencie. Ladenie rozhlasových staníc sa automaticky zastaví na nasledujúcej stanici s dostatočne silným signálom.
- ▷ Ak chcete nastaviť frekvenciu stanice postupne o 0,05 MHz pri každom stlačení tlačidla, vždy **krátko** stlačte tlačidlo **+** alebo **-**.

Uloženie rozhlasovej stanice

Môžete uložiť až 20 rozhlasových staníc.

1. Podľa predchádzajúceho popisu nalaďte želanú rozhlasovú stanicu.
2. Podržte tlačidlo **M** stlačené, kým na displeji nezačne blikať aktuálne nastavené pamäťové miesto, napr. **PO1**. V spodnej časti stojí **MEMO**.
3. Ak chcete uložiť stanicu na iné miesto v pamäti, opakovane krátko stlačte **+** alebo **-**, kým na displeji nezačne blikať požadované pamäťové miesto.
4. Výber potvrďte krátkym stlačením tlačidla **M**.

Rozhlasová stanica je uložená na pamäťovom mieste. Zobrazenie **MEMO** zmizne.

i Ak vyberiete pamäťové miesto, ktoré je už obsadené, stanica sa bez ďalšieho vyzvania prepíše novou stanicou.

Vyvolanie uloženej rozhlasovej stanice

▷ Opakovane krátko stlačte tlačidlo **M** na postupné vyvolanie uložených staníc.

Nastavenie času

▷ Zapnite rádio podľa predchádzajúceho opisu.

1. Podržte tlačidlo stlačené, kým nezačne blikať hodiny. V spodnej časti displeja sa zobrazí symbol hodín **T**.
2. Tlačidlami **+** alebo **-** nastavte hodiny. Keď podržíte príslušné tlačidlo stlačené, budú sa hodnoty rýchlo meniť.
3. Nastavenie potvrďte krátkym stlačením tlačidla **T**. Minúty blikajú.
4. Tlačidlami **+** alebo **-** nastavte minúty. Keď podržíte príslušné tlačidlo stlačené, budú sa hodnoty rýchlo meniť.
5. Nastavenie potvrďte krátkym stlačením tlačidla **T**. Čas je nastavený. Prístroj sa vráti späť do normálnej indikácie času.

Poruchy/pomoc

Nefunkčnosť	<ul style="list-style-type: none"> • Nie je vybitý akumulátor? • Záložná batéria zabezpečuje výlučne uložené nastavenia (čas, pamäťové miesta pre stanice), prístroj sa ňou nedá prevádzkovať. Nabite prístroj.
Zlá kvalita zvuku/poruchy rozhlasového príjmu	<ul style="list-style-type: none"> • Pokúste sa o presnejšie nastavenie staníc tlačidlami + alebo -. • Interiérový dipól nasmerujte inak. • Nachádzajú sa v blízkosti iné zariadenia, ktoré môžu spôsobiť poruchy príjmu? Prípadne umiestnite prístroj na iné miesto.

Ošetrovanie

▷ V prípade potreby utrite prístroj mierne navlhčenou handričkou.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Tchibo GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa v dobe uvedenia na trh základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia podľa smernice 2014/53/EÚ. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode nájdete na internetovej stránke www.tchibo.sk/navody. Zadať tam číslo výrobku **661168**.

Produkt je možné uviesť na trh v nasledujúcich krajinách: Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Česko, Poľsko, Slovensko, Maďarsko, Turecko.

Likvidácia

Výrobok, jeho obal, dodaná batéria a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytnú obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obcej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Pozor! Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberného dvora, ktorý sa postará o odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdávajte nerozobratý prístroj.

Technické údaje

Model:	661 168
Zdieľka pre sieťový adaptér:	USB-C
Akumulátor: (testovaný podľa UN 38.3)	lítiovo-iónový akumulátor 3,7 V/1200 mAh (nevymeniteľný) menovitá energia: 4,44 Wh
Doba nabíjania:	cca 4 hodiny
Doba reprodukcie:	cca 10 hodín (pri 60 % hlasitosti)
Záložná batéria: (testovaná podľa UN 38.3)	1x CR2032/3 V (LI) menovitá energia: 0,63 Wh
Rádio	
Rozsah rádiových frekvencií:	FM (VKV) 87,5 - 108 MHz
Výkon:	1 W
Druh krytia:	IP44
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C

